

underloft

Die Gemeinde Ruggell informiert
Nr. 162 / November 2020



gemeinderuggell



2 Resultate Umfrage Kommunikationskanäle



8 Vorstellung Gemeinderätin Melanie Büchel



26 Vom Apfel zum Saft – eine fast schon vergessene Tradition



44 Ruggellerin im Ausland Barbara Büchel



gemeinderuggell

Gemeindeverwaltung Rathaus
Poststrasse 1
LI-9491 Ruggell
Tel. +423 377 49 20
info@ruggell.li
www.ruggell.li



Herausgeber: Gemeinde Ruggell **Verantwortlich für den Inhalt:** Gemeindevorsteherin Maria Kaiser-Eberle
Textbeiträge: Gemeindeverwaltung, Kommissionen, Vereine sowie weitere Gastautoren **Titelbild:** Ruggeller Riet, Paul Trummer **Redaktionsleitung:** Salome Büchel und Christian Öhri, Gemeindekanzlei **Bilder:** Eddy + Brigitt Risch, Paul Trummer, Michael Zanghellini, Verwaltung, Vereine, Archiv der Gemeindeverwaltung **Groblektorat:** The Point Trust – Fredi Gilgen, Ruggell **Umbruch:** Grafikdesign Cornelia Eberle, Ruggell **Druck:** Gutenberg AG, Schaan **Auflage:** 1300 Exemplare **Nächste Ausgabe:** April 2021 **Fragen, Informationen und Anregungen:** gemeindekanzlei@ruggell.li

Aus Gründen der besseren Lesbarkeit verwenden wir in diesem Magazin bei Bezeichnungen von Personen oder Personengruppen eine neutrale, feminine oder maskuline Sprachform. Alle drei Formen schliessen gleichwohl beiderlei Geschlechter mit ein.

Öffnungszeiten Rathaus Ruggell

Montag	8.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 17.00 Uhr
Dienstag	8.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 17.00 Uhr
Mittwoch	8.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 18.00 Uhr
Donnerstag	8.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 17.00 Uhr
Freitag	8.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 16.00 Uhr



Altstoffsammelstelle Limsenegg

Starten Sie Ihre guten Vorsätze nicht mit Müll und unnötigen Lasten, denn die Deponie hat zwischen Weihnachten und Dreikönig an folgenden Tagen geöffnet:

Dienstag, 29. Dezember 2020, 13.00 bis 17.00 Uhr

Mittwoch, 30. Dezember 2020, 13.00 bis 17.00 Uhr

Ab dem 1. Januar 2021 gelten die neuen Öffnungszeiten der Altstoffsammelstelle.

Neue Öffnungszeiten

Winter-Öffnungszeiten: 01. November bis 28. Februar

Montag bis Freitag, 13.00 bis 16.00 Uhr

Samstag, 10.00 bis 12.00 Uhr

Sommer-Öffnungszeiten: 01. März bis 31. Oktober

Montag bis Freitag, 13.00 bis 17.00 Uhr / Mittwoch, 13.00 bis 19.00 Uhr

Samstag, 10.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 16.00 Uhr

Sonn- und Feiertage geschlossen

Abweichungen der ordentlichen Öffnungszeiten werden über die Kanäle der Gemeinde publiziert.

Separatsammlung

Die Separatsammlung wird zwei Mal jährlich, im Frühjahr und Herbst, von 16.00 bis 17.00 Uhr bei der Altstoffsammelstelle Limsenegg entgegengenommen. Die zwei Termine werden jeweils auf den Kommunikationskanälen der Gemeinde publiziert.

